

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 222



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. augusztus 18.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 749/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 14.) egyes áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolásáról 1
- ★ A Bizottság 750/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 14.) egyes áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolásáról 3
- ★ A Bizottság 751/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 16.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet helyesbítéséről 5
- A Bizottság 752/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 17.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 11

HATÁROZATOK

2012/480/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2012. augusztus 16.) az *Aureobasidium pullulans* új hatóanyagra megadott ideiglenes engedélyek tagállamok általi meghosszabbításának engedélyezéséről (az értesítés a C(2012) 5709. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 13

Ár: 3 EUR

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 749/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2012. augusztus 14.)

egyes áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelet mellékletét képező Kombinált Nomenklátúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére irányadó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással kiegészíti, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat 1. oszlopában leírt árukat a 3. oszlopban feltüntetett indokok alapján a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú, az áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolására vonatkozó kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználhatja.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Kombinált Nomenklatúrában a melléklet táblázatának 1. oszlopában leírt árukat a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

A tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 2913/92/EGK rendelet 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. augusztus 14-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Andris PIEBALGS
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

MELLÉKLET

Árumegevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
<p>Rákfélék páncéljából nyert, amino-poliszacharidokat tartalmazó termék (ún. kitozán).</p> <p>A terméket zselatinkapszulaként mutatják be, a kiskereskedelmi forgalom számára kiszerveelve.</p> <p>A címke alapján a terméket emberi fogyasztásra szánt táplálékkiegészítőként mutatják be.</p>	2106 90 92	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére vonatkozó 1. és 6. általános szabály, valamint a 2106, a 2106 90 és a 2106 90 92 KN-kód szövege határozza meg.</p> <p>A termék kapszulaként bemutatott élelmiszerkészítmény. A kapszulahéj olyan tényező, amely tartalmával együttesen meghatározza, hogy a termék a táplálékkiegészítők rendeltetésével és jellemzőivel rendelkezik (lásd az Európai Unió Bíróságának a C-410/08–C-412/08 sz. Swiss Caps egyesített ügyekben hozott ítéletét, EBHT 2009., I-11991. o., 29. és 32. pont).</p> <p>Természetes polimerként a 3913 vtsz. alá osztályozása következésképpen kizárt.</p> <p>A terméket ezért máshol nem említett élelmiszer-készítményként a 2106 vtsz. alá kell besorolni (lásd még a 2106 vtsz.-hoz tartozó HR-magyarázat 16. pontját).</p>

A BIZOTTSÁG 750/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. augusztus 14.)****egyek áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelet mellékletét képező Kombinált Nomenklatúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére irányadó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással kiegészíti, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat 1. oszlopában leírt árukat a 3. oszlopban feltüntetett indokok alapján a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

(4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú, az áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolására vonatkozó kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a Közösségi Vámcodek létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználhatja.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámcodekbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Kombinált Nomenklatúrában a melléklet táblázatának 1. oszlopában leírt árukat a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

A tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 2913/92/EGK rendelet 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. augusztus 14-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Andris PIEBALGS
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

MELLÉKLET

Árumegnevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
<p>Zselatinkapszulaként bemutatott termék (ún. „propolisz”) a kiskereskedelmi forgalom számára kiserelve. Minden egyes kapszula a következő összetevőket tartalmazza (tömegszázalékban):</p> <ul style="list-style-type: none"> — növényi gyanták és növényi viaszok 55 — viaszok 30 — illóolajok 8–10 — virágpor 5 <p>Az összetevők a méhek által összegyűjtött és emésztőnedveik enzimeivel átalakított anyagok.</p> <p>A címke szerint a terméket emberi fogyasztásra szánt táplálékkiegészítőként mutatják be.</p>	2106 90 92	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó 1. és 6. általános szabály, valamint a 2106, a 2106 90 és a 2106 90 92 KN-kód szövegezése határozza meg.</p> <p>A termék kapszulaként bemutatott élelmiszerkészítmény. A kapszulahéj olyan tényező, amely tartalmával együttesen meghatározza, hogy a termék a táplálékkiegészítők rendeltetésével és jellemzőivel rendelkezik (lásd az Európai Unió Bíróságának a C-410/08–C-412/08 sz. Swiss Caps egyesített ügyekben hozott ítéletét, EBHT 2009., I-11991. o., 29. és 32. pont).</p> <p>Máshol nem említett, élelmzési célra alkalmas állati eredetű termékként a 0410 00 00 KN-kód alá osztályozása következésképpen kizárt.</p> <p>Ezért a terméket máshol nem említett élelmiszerkészítményként a 2106 vtsz. alá kell besorolni (lásd még a 2106 vtsz.-hoz tartozó HR-magyarázat 16. pontját).</p>

A BIZOTTSÁG 751/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. augusztus 16.)****a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikke (3) bekezdésére és 38. cikke d) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendeletnek ⁽²⁾ az 508/2012/EU végrehajtási rendelet ⁽³⁾ II. mellékletével módosított IV. melléklete tartalmazza azon illetékes ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki.
- (2) A CERES Certification of Environmental Standards GmbH, az Ecocert SA és az Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. vállalkozásokkal kapcsolatban bizonyos harmadik országok, kódszámok és termék kategóriák kimaradtak az említett jegyzékből. Az Ecocert SA

esetében továbbá egy, a rendelet hatálya alá eső termékekre vonatkozó kivételre tett hivatkozás is hiányzik.

- (3) Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletét ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell.
- (4) A jogbiztonság érdekében e rendeletet az 508/2012/EU végrehajtási rendelet II. melléklete alkalmazásának kezdőnapjától kell alkalmazni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletét e rendelet mellékletének megfelelően kell helyesbíteni.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

A rendeletet 2012. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. augusztus 16-án.

*a Bizottság részéről
az elnök*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 189., 2007.7.20., 1. o.⁽²⁾ HL L 334., 2008.12.12., 25. o.⁽³⁾ HL L 162., 2012.6.21., 1. o.

MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletét a következőképpen kell helyesbíteni:

1. A „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**”-val kapcsolatos szövegben a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-140	x	x	—	—	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Egyiptom	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Jamaica	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szaúd-Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saint Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnám	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

2. Az „**Ecocert SA**”-ra vonatkozó szöveget a következőképpen kell helyesbíteni:

a) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Algéria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Csád	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kína	CN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Comore-szigeteki Unió	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fidzsi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	—	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154		—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pakisztán	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé és Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szenegál	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Szváziföld	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunézia	TS-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vietnám	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—”

b) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek”

3. Az „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**” vállalkozással kapcsolatos szövegben a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyiptom	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Líbanon	LB-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
Tunézia	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
Törökország	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—”

A BIZOTTSÁG 752/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. augusztus 17.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő

termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. augusztus 17-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MK	57,4
	ZZ	57,4
0707 00 05	MK	66,1
	TR	108,7
	ZZ	87,4
0709 93 10	TR	104,8
	ZZ	104,8
0805 50 10	AR	100,0
	CL	88,4
	TR	95,0
	UY	81,0
	ZA	94,7
	ZZ	91,8
0806 10 10	BA	58,2
	EG	199,9
	TR	133,9
	ZZ	130,7
0808 10 80	AR	168,7
	BR	105,4
	CL	125,5
	NZ	127,1
	US	194,6
	ZA	99,6
	ZZ	136,8
0808 30 90	AR	111,1
	CN	80,2
	TR	140,3
	ZA	110,2
	ZZ	110,5
0809 30	TR	166,2
	ZZ	166,2
0809 40 05	BA	62,3
	IL	85,8
	ZZ	74,1

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2012. augusztus 16.)

az *Aureobasidium pullulans* új hatóanyagra megadott ideiglenes engedélyek tagállamok általi meghosszabbításának engedélyezéséről

(az értesítés a C(2012) 5709. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2012/480/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésének negyedik albekezdésére,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽²⁾ és különösen annak 80. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1107/2009/EK rendelet 80. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint a 91/414/EGK irányelvet azokra a hatóanyagokra továbbra is alkalmazni kell, amelyekről 2011. június 14. előtt a 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (3) bekezdésével összhangban határozatot fogadtak el.
- (2) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a bio-ferm GmbH 2008. áprilisában kérelmet nyújtott be Ausztriának abból a célból, hogy a *Aureobasidium pullulans* hatóanyagot vegyék fel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe. A 2008/953/EK bizottsági határozat⁽³⁾ megerősítette, hogy a benyújtott dosszié hiánytalan, és elvben megfelel az említett irányelv II. és III. mellékletében foglalt adat- és információszolgáltatási követelményeknek.
- (3) A dosszié hiánytalanságának megerősítésére azért volt szükség, hogy azt részletesebben meg lehessen vizsgálni, a tagállamok pedig legfeljebb három évre szóló ideiglenes

engedélyeket adhassanak ki a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre, miközben eleget tesznek a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek, különösen annak, hogy az irányelvben meghatározott követelményekre való figyelemmel a hatóanyagot és a növényvédő szert részletesen értékelni kell.

- (4) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) és (4) bekezdésében szereplő rendelkezésekkel összhangban a kérelmező által javasolt felhasználási módok tekintetében megtörtént az említett hatóanyag emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásainak értékelése. A referens tagállam 2009. december 16-án a Bizottság elé terjesztette az értékelő jelentés tervezetét.
- (5) Miután a referens tagállam benyújtotta az említett értékelő jelentés tervezetét, a Bizottság szükségét látta, hogy további információkat kérjen be a kérelmezőtől, és megvizsgálta, illetve értékelte őket a referens tagállammal. A dosszié vizsgálata ezért még folyamatban van, és nincs mód arra, hogy értékelése a 91/414/EGK irányelvben előírt határidőre befejeződjön.
- (6) Mivel az értékelés során mindeddig nem merült fel közvetlen aggodalomra okot adó körülmény, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének rendelkezéseivel összhangban 24 hónappal meghosszabbíthassák a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre kiadott ideiglenes engedélyeket, hogy ezáltal lehetővé váljék a dosszié további vizsgálata. Az *Aureobasidium pullulans* esetleges jóváhagyásával kapcsolatos, az 1107/2009/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdése szerinti értékelés és döntéshozatali folyamat várhatóan 24 hónap alatt lezárul.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽³⁾ HL L 338., 2008.12.17., 62. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok az *Aureobasidium pullulanst* tartalmazó növényvédő szerek ideiglenes engedélyeit legfeljebb 2014. augusztus 31-ig meghosszabbíthatják.

2. cikk

Ez a határozat 2014. augusztus 31-én hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2012. augusztus 16-án.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU